



ПОКРОВ ВІСНИК

ч. 43/2015

Рік II

25 січня 2014
Неділя по Богоявлінні,
про Закхея. Гл. 8.
Св. мчц. Тетяни

Парохія Покрова Пресвятої Богородиці в Ольштині

www.cerkiew.olsztyn.pl



Змінні частини

Антифон 1: Во ісході Ізраїлевім із Єгипту, * дому Якова із людей варварів (Пс. 113,1).

Приспів: Молитвами Богородиці, * Спасе, спаси нас.
Стала Юдея святиня його, * Ізраїль – володіння Його (Пс. 113,2). Молитвами Богородиці Море виділо і побігло, * Йордан повернувся назад (Пс. 113,3)

Молитвами Богородиці Що з тобою, море, що Ти побігло, * і з тобою, Йордане, що Ти повернувся назад? (Пс. 113,5). Молитвами Богородиці:

Слава і нині: Молитвами Богородиці **Антифон 3:**

Приспів (Тропар, глас 1): Коли в Йордані хрестився Ти, Господи, * Троїчне явилось поклоніння: * бо Родителя голос свідчив Тобі, * возлюбленим Сином Тебе називаючи; * і Дух у виді голубинім засвідчив твердість слова. * Явився Ти, Христе Боже, * і світ просвітив, слава Тобі.

Тропар воскресний, гл. 8 З висоти зійшов Ти, Милосердний, * погребення прийняв Ти тридневне, * щоб нас визволити від страстей. * Життя і воскресення наше, * Господи, слава Тобі.

Тропар Богоявління, гл. 1: Коли в Йордані хрестився Ти, Господи, * Троїчне явилось поклоніння: * бо Родителя голос свідчив Тобі, * возлюбленим Сином Тебе називаючи; * і Дух у виді голубинім засвідчив твердість слова. * Явився Ти, Христе Боже, * і світ просвітив, слава Тобі.

Слава гл. 8 Кондак воскресний Воскресиш з гробу, * умерлих воздвигнув Ти * і Адама воскресив Ти, * і Єва ликує в твоїм воскресенні, * і світу кінці торжествують * востання Твоє, * Многомилостивий.

І нині гл. 4 Кондак Богоявління Явився еси днесь вселенній * і світло Твоє, Господи, знаменувалося на нас, * що зі зрозумінням оспівуємо Тебе: * Прийшов еси і явився еси – Світло неприступне.

Прокімен, гл. 1: Будь, Господи, милість Твоя на нас, бо уповали ми на Тебе (Пс. 32,22).

Стих: Радуйтеся, праведні, у Господі, правим належить похвала (Пс. 32,1).

Алилуя Милості Твої, Господи, повік оспівуватиму, сповіщу з роду в рід істину Твою устами моїми (Пс. 88,2).

Стих: Бо сказав Ти: Повік милість збудується, на небесах приготується істина Твоя (Пс. 88,3).

Замість Достойно приспів: Величай, душе моя, царя – Христа, що хрестився в Йордані.

Ірмос, гл. 2: Не зуміє ніякий язик достойно благохвалити, тривожиться й ум, і то надсвітній, коли оспівує Тебе,

Богородице; одначе Ти, благаю, прийми віру, бо любов нашу божественну знаєш, бо Ти є християн заступниця, Тебе величаємо.

Причасний Хваліте Господа з небес, хваліте Його в вишніх (Пс. 148, 1). Явилася благодать Божа спасительна всім людям (Тт. 2,11).

Євангелія від Матєя 4:12-17



¹² Почувши, що Йоана ув'язнено, Ісус повернувся в Галилею ¹³ і, покинувши Назарет, пішов і оселився в Капернаумі, що при морі, на границях Завулону та Нафталі, ¹⁴ щоб збулося те, що сказав був пророк Ісая: ¹⁵ “О земле Завулону та земле Нафталі, приморський шляху, країно за Йорданом, поганська Галилеє! ¹⁶ Народ, який сидів у темноті побачив велике світло; тим, що сиділи в країні й тіні смерти, - зійшло їм світло.” ¹⁷ З того часу Ісус почав проповідувати й говорити: “Покайтесь, бо Небесне Царство близько.”

Євангелія від Луки 19:1-10



¹ Увійшовши в Єрихон, Ісус проходив через (місто). ² А був там чоловік, Закхей на ім'я; він був головою над митарями й був багатий. ³ Він бажав бачити Ісуса, хто він такий, але не міг із-за народу, бо був малого зросту. ⁴ Побіг він наперед, виліз на сикомор, щоб подивитися на нього, бо Ісус мав проходити тудию. ⁵ Прийшовши на те місце, Ісус глянув угору і сказав до нього: “Закхею, притьмом злізай, бо я сьогодні маю бути в твоїм домі.” ⁶ І зліз той швидко і прийняв його радо. ⁷ Всі, бачивши те, заходилися нарікати та й казали: “До чоловіка грішника зайшов у гостину.” ⁸ А Закхей устав і до Господа промовив: “Господи, ось половину майна свого даю вбогим, а коли чимсь когось і покривдив, поверну вчетверо.” ⁹ Ісус сказав до нього: “Сьогодні на цей дім зійшло спасіння, бо й він син Авраама. ¹⁰ Син бо Чоловічий прийшов шукати і спасти те, що загинуло.”



Послання апостола
Павла до
Ефесян 4:7-13

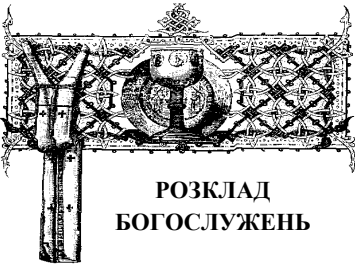
⁷ Кожному з нас дана благодать за мірою Христових дарів. ⁸ Тому й сказано: “Вийшов на висоту, забрав у полон бранців, дав дари людям.” ⁹ А те “вийшов” що означає, як не те, що він був зійшов і в найнижчі частини землі? ¹⁰ Той

же, хто був зійшов на низ, це той самий, що вийшов найвище всіх небес, щоб усе наповнити.¹¹ І він сам настановив одних апостолами, інших - пророками, ще інших - євангелистами і пастирями, і вчителями,¹² для вдосконалення святих на діло служби, на будівництво Христового тіла,¹³ аж поки ми всі не дійдемо до єдності в вірі й до повного спізнання Божого Сина, до звершености мужа, до міри повного зросту повноти Христа.



Послання апостола
Павла до
Тимотея 4:9-15

⁹ Вірне це слово й повного довір'я гідне.¹⁰ На це бо й трудимося та боремося, тому що ми поклали нашу надію на живого Бога, який є Спасителем усіх людей, особливо ж вірних.¹¹ Це наказуй і навчай.¹² Ніхто твоїм молодим віком хай не гордує, але будь зразком для вірних у слові, поведінці, любові, вірі й чистоті.¹³ Заки я прийду, віддавайся читанню, умовлянню та навчанню.¹⁴ Не занедбуй у собі дару, що був даний тобі через пророцтво з накладанням рук збору пресвітерів.¹⁵ Про це міркуй, будь увесь у цьому, щоб поступ твій усім був очевидний.



РОЗКЛАД
БОГОСЛУЖЕНЬ

НЕДІЛЯ - 25.01.2015 про Закхея, Св. мчч. Тетяни

10.00 – Служба Божа

+Миколай Стех

14.00 – Служба Божа

+3 род. Тарасюк: Катерина, Матей, Михайло, Іван

+3 род. Походай: Пауліна, Іван, Ярослав, Михайло

ПОНЕДІЛОК - 26.01.2015 Мчч. Ермила і Стратоніка

7.30 Служба Божа

18.0 Служба Божа

+ Юрій Четирба

Відвідини з Колядою: [ul. Dworcowa](#) (непарні номери)

ВІВТОРОК - 27.01.2015 Препмучч. Отців убитих у Синаї,
Віддання Богоявління

7.30 – Служба Божа

Відвідини з Колядою: [ul. Augustowska, Wyszyńskiego](#)

СЕРЕДА - 28.01.2015 Препп. Павла Тебського та Івана
кущника

7.30 – Служба Божа

Відвідини з Колядою: [Os. Mazurskie ul. Elbląska, Goldapska, Niborska, Dobra, Spacerowa, Krótka](#)

ЧЕТВЕР - 29.01.2015 Поклоніння кайданам св.. ап. Петра

18.00 – Служба Божа

+ Ольга Жуковська

Відвідини з Колядою: [ul. Korczaka, Gotowca, Polna, Profesorska, Osieńskiego, Smętka, Heweliusza](#)

П'ЯТНИЦЯ - 30.01.2015 †Преп. Антонія Великого

7.30 – Служба Божа

Відвідини з Колядою: [ul. Żeromskiego, Kasprowicza, Borowa, Szewczenki, Jagiellońska, Małeckiego, Puszkina](#)

СУБОТА – 31.01.2015 Свв. Атанасія і Кирила, аєпп.

Олександрійських

7.30 – Служба Божа

Відвідини з Колядою: [ul. Narutowicza, Głowackiego, Warmińska, Mazurska, Zientary Malewskiej, Limanowskiego, Paderewskiego, Rataja, Fatały, Partyzantów, Radiowa, Wojska Polskiego, Kopernika](#)

НЕДІЛЯ - 01.02.2015 Митаря і Фарисея, Преп. Макарія
Єгипетського

9.00 – Хрещення – Софія Хмарич

10.00 – Служба Божа

+ Михайло Роман Галан

14.00 – Служба Божа

+ Анна Гривна (4-а річниця смерті)

18.00 – Служба Божа

+ Бронислава Уланюк

Оголошення

- У неділю, 25 січня, по першій Службі Божій діти з Ольштина виступлять у нас з вертепом.
- Курси іконописання

Розпочинаємо запис молоді з гімназій і ліцеїв на курси писання ікон, які організуємо в нашій ольштинській парафії 2.02-7.02.2015. Під час курсів молодь ознайомиться з теоретичними та практичними основами писання ікон. З огляду на обмежену кількість осіб, що можуть взяти участь в курсах (8 осіб), при записі буде враховуватись черговість зголошень. Заняття, які триватимуть від понеділка до п'ятниці від 9:00 до 13:30, щодня закінчуватимуться теплою їжею. На закінчення курсів його учасники отримають сертифікати участі а також зможуть забрати намальовані власноруч ікони. Участь в курсах є безкоштовна. Просимо зголошуватись до п. Івана Курія, тел. 604-062-744, e-mail: jkuryj@uwm.edu.pl

Запрошуємо усіх охочих до спільної молитви за

оздоровлення. Богослуження відбуваються **у Хшанові**

в кожну останню суботу місяця о 15-й год. Цього дня можна скористати зі сповіді, тайни хворих, попросити про молитву над собою. У суботу, 31.01.2014, можна долучитись до спільного виїзду з Ольштина; збірка при церкві о 12-й год. Бажаючих просимо про потвердження до 30.01. до п. Андрія Фаранчука 502328396.

Щиро запрошуємо усіх бажаючих на **проби хору**, які відбуваються **по четвергах о 19-й год.** в парафіяльному домі. На найближчій пробі будемо співати **рідкісні колядки.**

- Пригадуємо про **пожертви на прибирання** церкви та приходства. Оплати (10zł місячно від родини) можна здійснити у п. Ірени Дербін або Марисі Кішені.